



**Brussels, 20 October 2014**

---

---

**Interinstitutional File:**  
**2012/0305 (COD)**

---

---

**13552/1/14**  
**REV 1**

**JUR 673**  
**ENV 782**  
**ENT 206**  
**MI 699**  
**CODEC 1871**

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF**

---

Subject: Corrigendum to Regulation (EU) No 517/2014 of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on fluorinated greenhouse gases and repealing Regulation (EC) No 842/2006  
(OJ L 150, 20.5.2014, p. 195)

---

LANGUAGES concerned: **EL, PL**

PROCEDURE APPLICABLE according to the Council Statement of 1975.

(The procedures are explained in Council document 5980/7 JUR 49, available in the official languages, together with a translation of the structure of this cover page.)

— Procedure 2(b) (obvious errors in a number of language versions)

This REV 1 of the Corrigendum/Rectificatif concerns the EL version only.

PL version already adopted under INIT of 13552/14 and published in the Official Journal.

TIME LIMIT for the agreement of the Presidency and of the European Parliament (in case of acts adopted under the ordinary legislative procedure): 5 days

**Any observations regarding this corrigendum should be notified to the Presidency:**

**Ms. Ornella Porchia and Ms. Rosalba Striani:**

**e-mail: [giur@rpue.esteri.it](mailto:giur@rpue.esteri.it)**

**ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟ**

του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 517/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου  
της 16ης Απριλίου 2014 για τα φθοριούχα αέρια του θερμοκηπίου  
και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 842/2006

(ΕΕ L 150, 20.5.2014, σ. 195)

Σελίδα 202, άρθρο 4 παράγραφος 1 τρίτο εδάφιο

Αντί:

«Ο ηλεκτρικός εξοπλισμός μεταγωγής δεν υπόκειται σε ελέγχους εντοπισμού διαρροών σύμφωνα με το παρόν άρθρο, υπό την προϋπόθεση ότι συντρέχουν ένα από τα ακόλουθα:

- α) με διαπιστωμένη ποσότητα διαρροής μικρότερη από 0,1% ετησίως όπως ορίζεται στις τεχνικές προδιαγραφές του κατασκευαστή και φέρει σχετική επισήμανση,
- β) ο εξοπλισμός μεταγωγής με διαπιστωμένο ποσοστό διαρροής 0,1 % ή περισσότερο ετησίως·
- γ) διαθέτει διάταξη παρακολούθησης της πίεσης ή της πυκνότητας ή περιέχει λιγότερα από 6 kg φθοριούχων αερίων του θερμοκηπίου.»

διάβαζε:

«Ο ηλεκτρικός εξοπλισμός μεταγωγής δεν υπόκειται σε ελέγχους εντοπισμού διαρροών σύμφωνα με το παρόν άρθρο, υπό την προϋπόθεση ότι συντρέχει ένα από τα ακόλουθα:

- α) διαθέτει διαπιστωμένη ποσότητα διαρροής μικρότερη από 0,1% ετησίως όπως ορίζεται στις τεχνικές προδιαγραφές του κατασκευαστή και φέρει σχετική επισήμανση,
- β) διαθέτει διάταξη παρακολούθησης της πίεσης ή της πυκνότητας ή
- γ) περιέχει λιγότερα από 6 kg φθοριούχων αερίων του θερμοκηπίου.».

**SPROSTOWANIE**

do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 517/2014 z dnia 16 kwietnia 2014 r.  
w sprawie fluorowanych gazów cieplarnianych i uchylecia rozporządzenia (WE) nr 842/2006

(Dz.U. L 150 z 20.5.2014, s. 195)

Strona 222, załącznik III, tabela, kolumna pierwsza, pozycja 13

zamiast:

„13. (...), w których można stosować fluorowane gazy cieplarniane o GWP równym 1 500 lub większym”

powinno być:

„13. (...), w których można stosować fluorowane gazy cieplarniane o GWP poniżej 1 500”.

---